

ZMLUVA
Č. ÚVTOS-00435/23-2023-1

o zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu pre odsúdených v zmysle zákona
č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých
zákonov v znení neskorších predpisov v Ústave na výkon trestu odňatia slobody v Levoči.

uzatvorená medzi:

Objednávateľom:	Ústav na výkon trestu odňatia slobody
Sídlo:	Námestie Štefana Kluberta 7, 054 28 Levoča
Korešpondenčná adresa:	Námestie Štefana Kluberta 7, P.O.Box 28, 054 28 Levoča
zastúpený:	riaditeľom plk. Mgr. Marošom Dublanom
Právna forma	rozpočtová organizácia zriadená Ministerstvom spravodlivosti SR zriaďovacou listinou zo dňa 31.01.2013 č. GR ZVJS-8-1/16-2013
IČO:	00738425
DIČ:	2020964022
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK9781800000007000162706

(ďalej len „ústav“)

a

Realizátorom:	Stredná odborná škola služieb Majstra Pavla
Sídlo:	Kukučínova 9, 054 27 Levoča
zastúpený:	riaditeľkou Ing. Alenou Hreškovou
Právna forma	príspevková organizácia Prešovského samosprávneho kraja zriadená zriaďovacou listinou zo dňa 1.7.2002 č. OŠaTK-2002/4-30
IČO:	00159514
DIČ:	2020727522
IČ DPH:	neplatca
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu:	SK23 8180 0000 0070 0051 5081

(ďalej len „škola“)

Článok 1
Predmet plnenia

- 1.1. Táto zmluva sa uzatvára za účelom vzájomnej spolupráce pri zabezpečení výchovno-vzdelávacieho procesu pre odsúdených v súlade s osobitnými predpismi¹⁾ v podmienkach výkonu trestu odňatia slobody v ústave.
- 1.2. Predmetom plnenia je zabezpečenie dvojročného nižšieho stredného odborného vzdelávania a prípravy odsúdených na povolanie a odborné činnosti²⁾ pre odsúdené, ktoré o získanie tohto stupňa vzdelania v učebnom odbore 3169 F praktické práce prejavia

¹⁾ § 32 zákona č. 475/2005 Z.z. o výkone trestu odňatia slobody a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 44 ods. 6 Vyhlášky Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky, ktorou sa vydáva Poriadok výkonu trestu odňatia slobody v znení neskorších predpisov.

²⁾ § 16 ods. 4 písm. a) zákona č. 245/2008 Z.z. o výchove a vzdelávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

záujem a splnia kritéria prijímacieho konania na štúdium a uvedený učebný odbor bude v danom školskom roku otvorený.

- 1.3. Predmet plnenia bude škola zabezpečovať externou formou štúdia³⁾ zriadením elokovaného pracoviska⁴⁾. Súčasťou plnenia je aj klasifikácia a vydanie vysvedčenia o záverečnej skúške, z ktorých nesmie byť zrejmé, že ich odsúdený získal počas výkonu trestu odňatia slobody⁵⁾.

Článok 2 **Doba plnenia**

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, počas školských rokov 2023/2024 a 2024/2025, t. j. od 01. 09. 2023 do 31. 08. 2025.

Článok 3 **Miesto plnenia**

Pre zabezpečenie odborného vzdelania v učebnom odbore 3169 F praktické práce sa teoretická časť bude realizovať v elokovanej triede v priestoroch ústavu na tento účel vyhradených, kde sa bude realizovať aj praktické vyučovanie (ďalej len „priestory pre výučbu“).

Článok 4 **Finančné plnenie**

- 4.1. Škola sa zaväzuje finančne zabezpečiť realizáciu predmetu plnenia.⁶⁾
- 4.2. Ústav sa zaväzuje v rámci vlastných rozpočtových prostriedkov uhrádzať náklady spojené s prevádzkovaním priestorov pre výučbu.

Článok 5 **Osobitné dojednania**

- 5.1. Ústav sa zaväzuje zabezpečiť
- a) prípravu a priebeh externého dvojročného štúdia v učebnom odbore 3169 F praktické práce, ktoré sa bude realizovať v elokovanej triede v priestoroch pre výučbu po organizačnej stránke,
 - b) účasť odsúdených vo výchovno-vzdelávacom procese v rámci predmetu plnenia,
 - c) vhodnosť priestorov na výučbu a ich materiálne vybavenie pre účely vyučovacieho procesu (PC, stoly, stoličky, tabuľa),
 - d) dohľad povereného príslušníka v priebehu vyučovacieho procesu,
 - e) vstupy pre vyučujúcich v stanovenom rozsahu do priestorov ústavu, kde bude vzdelávanie prebiehať,

³⁾ § 54 ods. 3 zákona č. 245/2008 Z.z.

⁴⁾ § 33 ods. 3 zákona č. 245/2008 Z.z.

⁵⁾ § 32 ods. 1 zákona č. 475/2005 Z.z.

⁶⁾ § 3 písm. b) zákona č. 245/2008 Z.z.

- f) neodkladné informovanie školy o prepustení odsúdeného z výkonu trestu odňatia slobody, alebo o premiestnení odsúdeného do iného ústavu.

5.2. Škola sa zaväzuje

a) pre odsúdených

1. vydať rozhodnutie o prijatí na štúdium, ak splnili kritériá prijímacieho konania a prejavili záujem o štúdium na základe žiadosti o prijatie do školy,
2. realizovať bezplatne predmet plnenia externou formou štúdia, zriadením elokovaného pracoviska,
3. zabezpečiť personálne a materiálne plnenie realizácie predmetu plnenia poskytnutím učebníc, pracovných zošitov a ďalších učebných pomôcok na základe žiadosti ústavu,
4. vydanie vysvedčenia a vysvedčenia o záverečnej skúške
5. v prípade praktického vyučovania mimo ústav, organizačne a technicky sa v prípade potreby podieľať na realizácii opustenia ústavu odsúdenými (zabezpečiť ich prepravu a dovoz stravy z ústavu na miesto, kde sa bude praktické vyučovanie realizovať),

- b) poskytnúť ústavu osobné údaje vyučujúcich pre účely zabezpečenia ich vstupu do ústavu a poučiť vstupujúce osoby o povinnosti strpieť vykonanie úkonov zo strany príslušníkov Zboru väzenskej a justičnej stráže pri vstupe do ústavu v súlade s osobitným predpisom⁷⁾,

c) rešpektovať a dodržiavať zákaz

1. vnášať do ústavu veci ohrozujúce bezpečnosť osôb alebo majetku (zbrane, výbušniny a podobne), mobilné telefóny, záznamovú techniku, alkoholické nápoje, omamné látky, psychotropné látky, ich prekurzory, jedy a iné obdobné látky,
2. odovzdávať odsúdeným bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa ústavu alebo ním určeného príslušníka predmety, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
3. získavať informácie, ktoré nesúvisia s realizáciou vzdelávania,
4. sprostredkovať informácie alebo odkazy medzi odsúdeným a bývalým odsúdeným, alebo s osobou mimo objektu ústavu,
5. preberať od odsúdeného predmety, listy, balíky bez predchádzajúceho súhlasu riaditeľa ústavu alebo ním povereného príslušníka,

- d) počas pohybu a pobytu v priestoroch ústavu riadiť sa pokynmi príslušníka zabezpečujúceho dohľad pri realizácii vzdelávania a ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov a interných predpisov upravujúcich výkon trestu odňatia slobody a rešpektovať Ústavný poriadok odsúdených v ústave,

- e) realizovať vzdelávanie v priestoroch určených podľa tejto zmluvy,

- f) zapožičať knihy, časopisy a iné veci súvisiace s realizáciou vzdelávania, alebo ich darovať odsúdenému po predchádzajúcom súhlase riaditeľa ústavu a iba po prekontrolovaní príslušníkom zboru.

- 5.3 Pri plnení tejto zmluvy môže dochádzať k poskytovaniu a spracúvaniu osobných údajov medzi zmluvnými stranami napr. o zamestnancoch, kontaktných osobách alebo osobách vo výkone trestu odňatia slobody. Zmluvné strany vzájomne prehlasujú, že každá z nich bude pri spracúvaní osobných údajov zabezpečovať súlad s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi ako samostatný prevádzkovateľ, a to nielen vrátane zabezpečenia zákonnosti spracúvania osobných údajov spoľahnutím sa na vhodný právny základ spracúvania, dostatočného informovania dotknutých osôb o danom spracúvaní, ak je to

⁷⁾ § 14 a 15 zákona č. 4/2001 Z.z. o Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení neskorších predpisov.

podľa daných predpisov potrebné a zabezpečením primeranej úrovne bezpečnosti osobných údajov. Z tohto dôvodu medzi zmluvnými stranami nie je uzatvorená zmluva podľa čl. 28 Nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 (GDPR).

Článok 6 **Záverečné dojednania**

- 6.1. Platnosť zmluvy sa končí uplynutím dohodnutej doby. Pred jej uplynutím sa platnosť zmluvy končí dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou. Obe zmluvné strany môžu zmluvu vypovedať z dôvodu porušenia zmluvných povinností uvedených v čl. 4 až 5 zmluvy niektorou zo zmluvných strán. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 6.2. Ústav môže odstúpiť od zmluvy, aj v prípade „závažných skutočností“, ktoré majú bezprostredný vplyv na plnenie úloh ústavu podľa osobitného predpisu⁸⁾ a ktoré sú kvalifikované ako mimoriadna udalosť⁹⁾ (amnestia, nepokoje, hromadné ochorenia, atď.)
- 6.3. Akékoľvek zmeny alebo doplnenia zmluvy je možné vykonať iba písomne dodatkom k zmluve, po dohode oboch zmluvných strán.
- 6.4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch výtlačkoch, z ktorých dva výtlačky obdrží každá zo zmluvných strán.
- 6.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a súhlasia s ním, čo potvrdzujú svojimi podpismi.
- 6.6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov obidvoch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

V Levoči 21. 6. 2023

V Levoči 21. 6. 2023

⁸⁾ § 4 ods. 1 zákona č. 4/2001 Z.z.

⁹⁾ § 2 Rozkazu generálneho riaditeľa Zboru väzenskej a justičnej stráže č. 53/2018 o mimoriadnych udalostiach v Zbore väzenskej a justičnej stráže v znení RGR č. 44/2021.